

# Abdiáš

<sup>1</sup> Vidění Abdiášovo. Toto praví Panovník Hospodin o Edomu.<sup>a</sup>

## Trest nad Edomem

Od Hospodina jsme slyšeli zprávu,  
že byl vyslán posel k národům:  
„Vzhůru! Do útoku!  
Válčete proti Edomu!“

<sup>2</sup> Hle, činím tě nepatrným mezi národy,  
budeš v největším opovření!  
<sup>3</sup> Pýcha tvého srdce tě oklamala,  
tebe, jenž bydlíš v rozeklaných skalách.  
Myslíš si ve výšce svého obydlí:  
„Kdo by mě k zemi porazil?“  
<sup>4</sup> I kdyby ses vznášel jako orel  
a postavil si hnízdo mezi hvězdami,  
i odtamtud bych tě srazil,  
praví Hospodin.

<sup>5</sup> Přepadnou-li tě v noci lupiči,  
vezmou jen to, co budou chtít.  
Přijdou-li na tvé hrozny česáči,  
nechají aspoň paběrky.  
Jaké však bude tvé neštěstí!  
<sup>6</sup> Jak jen Ezaua vyplení!  
Jak vyloupí jeho poklady!  
<sup>7</sup> Všichni tví spojenci  
tě poženou až k hranicím;  
ti, s kterými žiješ v pokoji,  
tě podvedou a porazí;  
ti, kteří tvůj chléb jídali,  
na tebe léčku nastraží –  
nebudeš mít ani ponětí!

<sup>8</sup> Toho dne, praví Hospodin,  
vyhubím z Edomu mudrce,  
na Ezauově hoře rozum nezbude!  
<sup>9</sup> Tví hrdinové, Temane, zděsí se –  
na Ezauově hoře každý zahyne!

Kvůli vraždění,<sup>10</sup> kvůli násilí  
na Jakobovi, tvém bratrovi,  
budeš zahalen do ostudy,  
vyhlazen budeš navěky!  
<sup>11</sup> V ten den jsi se stranou postavil –  
v den, kdy jeho vojsko zajali cizinci,  
kdy do jeho bran vešli barbaři,  
kdy o Jeruzalém losem házeli –  
tehdy byl jako jeden z nich!

<sup>12</sup> Nekochej se nad bratrem svým  
v den jeho neštěstí!  
Neraduj se nad judskými syny  
v den jejich záhuby!  
Nevychloubej se tolik  
v den soužení!  
<sup>13</sup> Nevcházej do brány mého lidu  
v den jejich pohromy!  
Nekochej se jeho trápením  
v den jeho pohromy!  
Nesahej po jeho jmění  
v den jeho pohromy!  
<sup>14</sup> Nestav se na rozcestí,  
abys hubil ty, kdo utekli!  
Nevydávej ty, kdo přežili,  
v den soužení!

<sup>a</sup> srov. Ž 137:7; Iz 34; Jr 49:7–22; Ez 35; Am 1:11–12

## Hospodinův den

<sup>15</sup> Blízko je Hospodinův den  
proti všem národům.<sup>b</sup>  
To, co jsi dělal, se stane tobě,  
tvé činy se ti vrátí na hlavu.  
<sup>16</sup> Jako jste pili na mé svaté hoře,  
tak budou věčně pít všechny národy.  
Budou pít a pít až k zalknutí,  
až zmizí, jako by nebyly.

<sup>17</sup> Na hoře Sion však bude záchrana  
a ta hora bude svatá.  
Dům Jákobův pak získá zpět  
svůj dědičný majetek.  
<sup>18</sup> Dům Jákobův pak bude ohněm  
a Josefův dům plamenem,  
dům Ezauův však bude strništěm.  
Sežehnou ho a stráví jej –  
v Ezauově domě nikdo nezbude!  
Tak promluvil Hospodin.

<sup>19</sup> Obyvatelé Negevu získají Ezauovu horu,  
obyvatelé podhůří pak filištínský kraj;  
získají také kraj Efraim a Samaří,  
Benjamín pak získá Gileád.  
<sup>20</sup> Vojsko izraelských vyhnanců  
obsadí Kanaán až po Sareptu  
a Jeruzalémští vyhnanci v Sefaradu  
obsadí města v Negevu.  
<sup>21</sup> Zachránění<sup>c</sup> vystoupí na horu Sion  
aby vládli nad Ezauovou horou.

A nastane království Hospodinovo.

<sup>b</sup> Iz 13:6–13; Jl 1:15; 2:1–2; 3:14; Am 5:18–20; Sf 1:7, 14

<sup>c</sup> podle LXX, Syr (MT: *Zachráněnci*)